



WINCHESTER PUBLIC SCHOOLS

Jason Van Heukelum, Ed.D.
Superintendent

12 N. Washington Street
Winchester, VA 22601

vanheukelum@wps.k12.va.us
Tel. 540.667.4253

March 12, 2020

Greetings WPS Families,

Thank you for your patience and understanding as heightened concerns arise in response to COVID-19 across the country. We continue to consult with the Virginia Department of Health and to follow their interim guidance regarding school operations. Currently, no decision has been made to alter our regular school schedule including after-school extracurricular activities and athletic events. However, we have decided to cancel all overnight field trips effective immediately. Any overnight trips scheduled on or after March 12 through the last scheduled day of the 2019-2020 school year (May 29) are cancelled.

All other trips will be evaluated on an individual basis. Day trips may be canceled and will require evaluation and approval by our Student Services Department. We will support any family or staff member that chooses not to attend a day field trip and accommodations will be provided.

This decision, while disappointing, is being made with the desire to help keep all of our students and staff healthy. I understand that some of the trips that have been scheduled required prior payment and some of these payments may be non-refundable. Our principals will work with staff members leading overnight trips to determine if refunds are available and communicate with students and families. Please direct questions regarding this issue to your child's school.

Monday, March 16, 2020 is a regularly scheduled teacher work day. During this time our staff will be developing plans to actively prepare for a "learn from home" protocol should it become necessary to close school for a period of time.

As you can imagine, the situation with COVID-19 is quite fluid and continues to evolve rapidly. Any decision to close school will be based upon collaboration with the Virginia Department of Health and within the context of Winchester and the surrounding region. Consideration is being given to an extended closure and families should prepare for the possibility of that decision coming at any time. Please stay informed and be proactive.

Additional information regarding COVID-19 can be found on the [World Health Organization](https://www.who.int) (WHO), [Centers for Disease Control and Prevention](https://www.cdc.gov) (CDC), [The National Institutes of Health](https://www.nih.gov) (NIH) and the [Virginia Department of Health](https://www.vdh.virginia.gov) websites. We will continue to keep you updated on any additional changes or new information through our school website (www.wps.k12.va.us) and through the School Messenger communications system.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads 'J Van Heukelum'.

Jason Van Heukelum
Superintendent



WINCHESTER PUBLIC SCHOOLS

Jason Van Heukelum, Ed.D.
Superintendent
Winchester, VA 22601

12 N. Washington Street

vanheukelum@wps.k12.va.us

Tel. 540.667.4253

12 de marzo de 2020

Saludos Familias de WPS,

Gracias por su paciencia y comprensión a medida que surgen mayores preocupaciones en respuesta a COVID-19 en todo el país. Continuamos consultando con el Departamento de Salud de Virginia y siguiendo su orientación y guía sobre las operaciones escolares. Actualmente, no se ha tomado ninguna decisión para alterar nuestro horario escolar regular, esto incluye las actividades extracurriculares después de la escuela y los eventos deportivos. Sin embargo, hemos decidido cancelar todas los viajes nocturnos con dormida inmediatamente. Cualquier viaje nocturno programado a partir del 12 de marzo o hasta el último día programado del año escolar 2019-2020 (29 de mayo) queda cancelado.

Todos los demás viajes serán evaluados de forma individual. Las excursiones de día puede que se cancelen y requerirán la evaluación y aprobación de nuestro Departamento de Servicios Estudiantiles. Apoyaremos a cualquier miembro de la familia o del personal que decida no asistir a una excursión de día y se harán acomodaciones.

Esta decisión, aunque decepcionante, se toma con el deseo de ayudar a mantener saludables a todos nuestros estudiantes y personal. Entiendo que algunos de los viajes programados requieren un pago previo y algunos de estos pagos pueden no ser reembolsables. Nuestros directores trabajarán con los miembros del personal que dirigen los viajes escolares con dormida para determinar si hay reembolsos disponibles y comunicarse con los estudiantes y las familias. Por favor dirija las preguntas sobre este tema a la escuela de su hijo.

El lunes 16 de marzo de 2020 es un día de trabajo docente programado regularmente. Durante este tiempo, nuestro personal desarrollará planes para prepararse activamente para un protocolo de "aprender de casa" en caso de que sea necesario cerrar la escuela por un período de tiempo.

Como puede imaginar, la situación con COVID-19 es bastante fluida y continúa evolucionando rápidamente. Cualquier decisión de cerrar la escuela se basará en la colaboración con el Departamento de Salud de Virginia y en el contexto de Winchester y la región circundante. Se está considerando un cierre prolongado y las familias deben prepararse para la posibilidad de que esa decisión llegue en cualquier momento. Manténgase informado y sea proactivo.

Puede encontrar información adicional sobre COVID-19 en el [Organización Mundial de la Salud](#) (OMS), [Centros para el Control y Prevención de Enfermedades](#) (CDC), [Los Institutos Nacionales de Salud](#) (NIH) y el [del Departamento de Salud de Virginia](#) Sitios web. Continuaremos manteniéndolo actualizado sobre cualquier cambio adicional o nueva información a través del sitio web de nuestra escuela (www.wps.k12.va.us) y a través del sistema de comunicaciones del sistema de mensajes de voz.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads 'Jason Van Heukelum'.

Jason Van Heukelum
Superintendente